

HOTEL
Maximilian
WELLNESS

MARIA
GALLAND
PARIS

PREZZI
PRICES
PREISE



trattamenti speciali VISO | GESICHT | FACE

Masque Modelant Visage (100 min.) - € 120,00

- Trattamento dermomodellante in grado di agire efficacemente contro ogni inestetismo.
- *A dermomodelling treatment that acts effectively against all imperfections.*
- Eine dermomodellierende Behandlung, die wirksam gegen alle Unvollkommenheiten wirkt.

Masque Modelant Yeux (45 min.) - € 40,00

- Questo trattamento agisce sulla zona sensibile del contorno occhi levigando linee sottili e rughe. Il contorno occhi è delicato e tende a gonfiarsi e cerchi scuri, motivo per cui ha bisogno di un trattamento speciale. Tale trattamento donerà al tuo contorno occhi un aspetto pieno, giovane ed energizzato, ben idratato e radioso.
- *This treatment acts on the sensitive area around the eyes by smoothing fine lines and wrinkles. The eye contour is delicate and prone to puffiness and dark circles, which is why it needs special treatment. This treatment will give your eye contour a full, youthful and energized appearance, well moisturized and radiant.*
- Diese Behandlung wirkt auf die empfindliche Augenpartie und glättet feine Linien und Fältchen. Die Augenpartie ist empfindlich und neigt zu Schwellungen und dunklen Ringen, weshalb sie einer besonderen Behandlung bedarf. Diese Behandlung verleiht Ihrer Augenpartie ein volles, jugendliches und energiegeladenes Aussehen, gut durchfeuchtet und strahlend.

Lumine Eclat (60 min.) - € 80,00

- I metabolismi della pelle rallentano con l'età, in particolare il rinnovamento cellulare e la sintesi dell'acido ialuronico. La pelle diventa meno turgida e luminosa. Questo trattamento ravviva la pelle affaticata da un ritmo di vita intenso, restituendole la freschezza e lo splendore della sua giovinezza. Leviga le linee sottili, affina la pelle, mentre offre un momento di serenità alla mente e nuova energia alla pelle.
- *The skin's metabolism slows down with age, in particular cell renewal and hyaluronic acid synthesis. The skin becomes less turgid and radiant. This treatment revitalizes skin fatigued by an intense pace of life, restoring the freshness and radiance of its youth. It smoothes fine lines and refines the skin, while offering a moment of serenity to the mind and new energy to the skin.*
- Mit zunehmendem Alter wird der Stoffwechsel der Haut langsamer, insbesondere die Zellerneuerung und die Hyaluronsäure Synthese. Die Haut wird weniger prall und strahlend. Diese Behandlung revitalisiert die vom intensiven Lebensrhythmus ermüdete Haut und gibt ihr die Frische und Ausstrahlung der Jugend zurück. Sie glättet feine Linien und verfeinert die Haut, während sie dem Geist einen Moment der Ruhe und der Haut neue Energie schenkt.

trattamenti speciali VISO | GESICHT | FACE

Hydra Global (60 min.) - € 80,00

- Idratare, il passo di bellezza essenziale. Pelle che tira, mancanza di elasticità, colorito spento o linee sottili sono i principali segni di una pelle disidratata. L'idratazione è un'esigenza universale, indipendentemente dall'età e dal tipo di pelle: secca, normale, mista, grassa. Tecnologia innovativa composta da principi attivi ad alte prestazioni che forniscono un'intensa idratazione, energia e protezione.
- *Moisturizing, the essential beauty step. Pulling skin, lack of elasticity, dull complexion or fine lines are the main signs of dehydrated skin. Moisturizing is a universal need, regardless of age and skin type: dry, normal, combination, oily. Innovative technology composed of high-performance active ingredients that provide intense hydration, energy and protection.*
- Feuchtigkeitspflege, der wichtigste Schritt für die Schönheit. Spannende Haut, mangelnde Elastizität, ein fahler Teint oder feine Linien sind die wichtigsten Anzeichen für trockene Haut. Feuchtigkeitspflege ist ein universelles Bedürfnis, unabhängig von Alter und Hauttyp: trocken, normal, Mischhaut, fettig. Die innovative Technologie besteht aus hochwirksamen Wirkstoffen, die intensive Feuchtigkeit, Energie und Schutz spenden.



Pulizia Viso Classica

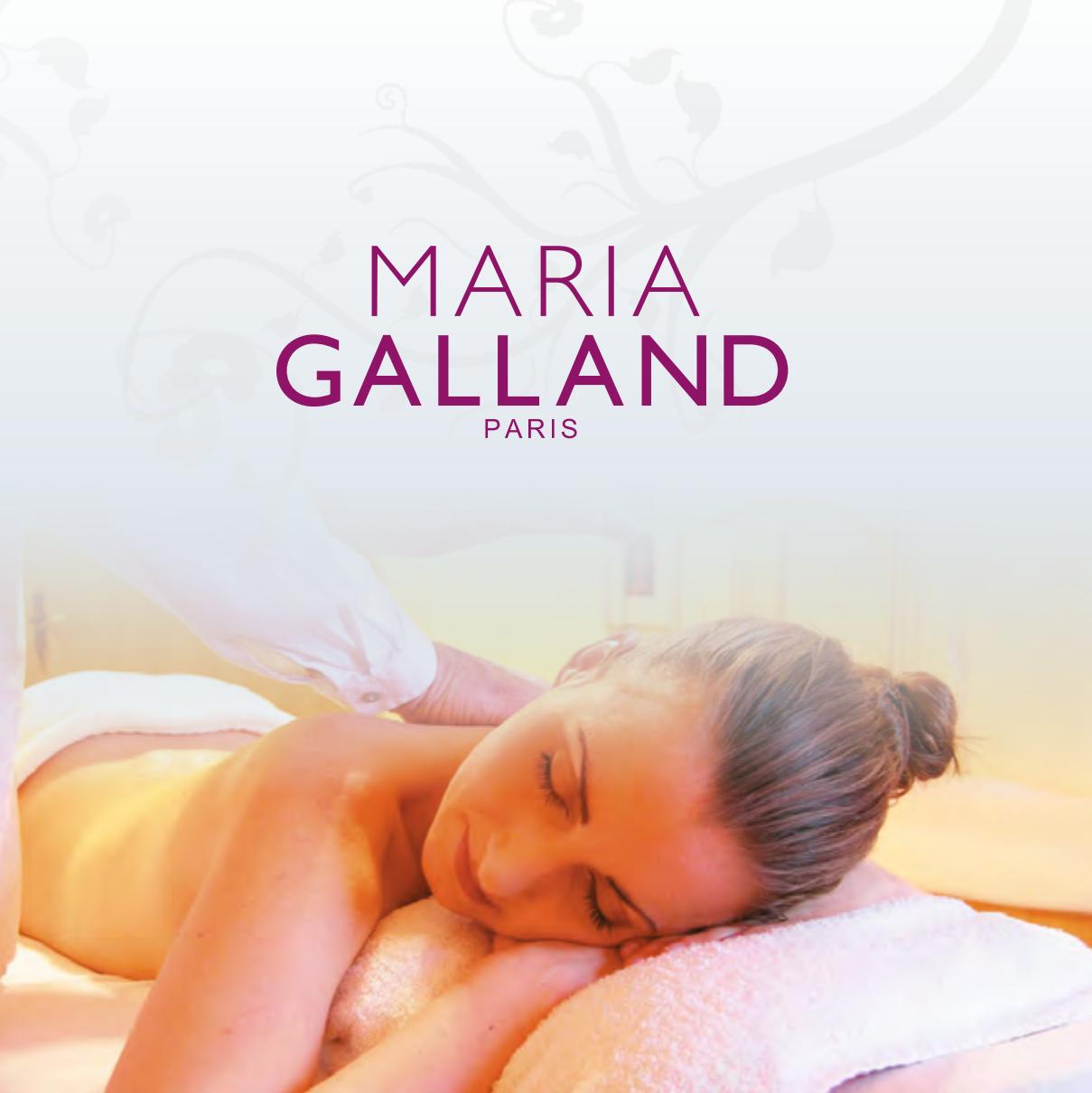
(50 min.) - € 50,00

Klassische Gesichtsreinigung
Classic Facial Cleansing

Detersione, spremitura con prodotti appositi per il tipo di pelle.

Cleansing, pressing with specific products for each skin type.

Reinigung, Auspressung mit speziellen Produkten, die für den Hauttyp geeignet sind.



MARIA GALLAND

PARIS

trattamenti speciali CORPO | KÖRPER | BODY

Peeling hydranutritivo (50 min.) - € 60,00

- Peeling rimodellante e restitutivo dell'idratazione di tutto il corpo grazie ai sali di Bretagna.
- *Remodeling and moisture-restoring full-body peeling with Brittany salts.*
- Rückbildung und feuchtigkeitsspendenden Ganzkörperpeeling mit Bretagne-Salzen.

Masque modelant corpo (60 min.) - € 70,00

- La manualità esperta prepara la pelle a ricevere i principi attivi del trattamento stesso. La masque modelant viene applicata con una tecnica precisa, diventa un involucro solido che permette alla pelle di catturare i principi attivi per un effetto a lungo termine.
- *The skin is prepared to receive the active ingredients of the treatment. As the masque modelant is applied with a precise technique, a solid envelope allows the skin to capture the active ingredients for a long-term effect.*
- Die Haut wird darauf vorbereitet, die Wirkstoffe der Behandlung aufzunehmen. Da die Masque Modelant mit einer präzisen Technik aufgetragen wird, wird sie zu einer festen Hülle, die es der Haut ermöglicht, die Wirkstoffe für eine langfristige Wirkung aufzunehmen.

Massaggio del sole Maria Galland (50 min.) - € 55,00

- Questo massaggio crea un'abbronzatura naturale in poche ore, protegge la pelle in modo duraturo grazie alle cellule staminali di mirtillo rosso. Corregge i segni visibili del foto invecchiamento, pelle elastica e più compatta, macchie scure ridotte al minimo.
Il trattamento comprende un peeling ed un massaggio con autoabbronzante.
- *This massage creates a natural tan in just a few hours, durably protects the skin with cranberry stem cells. Corrects visible signs of photo-ageing, elastic and firmer skin, minimizes dark spots. The treatment includes a peeling and a massage with self-tanner.*
- Diese Massage schafft eine natürliche Bräune in nur wenigen Stunden, schützt die Haut dauerhaft mit Cranberry-Stammzellen. Korrigiert die sichtbaren Zeichen der Lichtalterung, macht die Haut elastisch und straff und mildert dunkle Flecken.
Die Behandlung umfasst ein Peeling und eine Massage mit Selbstbräuner.

massaggi speciali CORPO | KÖRPER | BODY

MARIA GALLAND

PARIS



Massaggio sportivo (50 min.) € 70,00

Deep tissue massage - Sport-Dekontraktionsmassage

- Trattamento di manipolazione, per sciogliere la muscolatura e le contrazioni del corpo in profondità.
- *Manipulation treatment, to relax the muscles and body contractions in depth.*
- Manipulationsbehandlung, um die Muskeln und Körperkontraktionen in der Tiefe zu entspannen.

Massaggio all'olio grezzo d'oliva (50 min.) - € 60,00

Crude olive oil massage - Rohes olivenöl - massage

- Massaggio rilassante con olio d'oliva locale con azione nutritiva anche per le pelli più sensibili.
- *Relaxing massage with local olive oil with nourishing action for even the most sensitive skin.*
- Entspannende Massage mit lokalem Olivenöl mit nährender Wirkung auch für die empfindlichste Haut.

Linfodrenaggio Secondo Vodder (30 min.) - € 45,00 / (50 min.) - € 70,00

Vodder Lymphatic Drainage - Vodder Lymphdrainage

- Il linfodrenaggio manuale è una tecnica di massaggio messa a punto per drenare la linfa presente nel circolo linfatico dell'organismo e le acque extracellulari quali la ritenzione. Ha effetti positivi su edemi, ristagni, gonfiori, cellulite, sistema immunitario, migliora la microcircolazione, rilassa e rigenera.
- *Manual lymph drainage is a massage technique developed to drain the body's lymphatic circulation and extracellular waters such as retention. It has positive effects on edemas, swelling, cellulite, the immune system, improves microcirculation, relaxes and regenerates.*
- Die manuelle Lymphdrainage ist eine Massagetechnik, die entwickelt wurde, um den Lymphkreislauf des Körpers und das extrazelluläre Wasser, wie z. B. Retentionen, abzuleiten. Sie hat positive Auswirkungen auf Ödeme, Schwellungen, Cellulite, das Immunsystem, verbessert die Mikrozirkulation, entspannt und regeneriert.

Massaggio circolatorio (50 min.) - € 60,00

Circulatory Massage - Kreislaufmassage

- Tecnica di massaggio che stimola, regolarizza e fortifica il sistema circolatorio favorendo l'ossigenazione delle cellule e degli organi, eliminando le scorie accumulate nei tessuti del sistema linfatico.
- *Massage technique that stimulates, regularizes and fortifies the circulatory system by promoting the oxygenation of cells and organs and eliminating waste accumulated in the tissues of the lymphatic system.*
- Massagetechnik, die den Kreislauf anregt, reguliert und stärkt, indem sie die Sauerstoffversorgung der Zellen und Organe fördert und die im Gewebe des Lymphsystems angesammelten Abfallstoffe beseitigt.

Massaggio Antistress (50 min.) - € 60,00

Anti-stress massage - Anti-Stress-Massage

- Massaggio che rilassa grazie alla diminuzione del ritmo cerebrale ai livelli di alfa o teta, che favoriscono la rigenerazione cellulare con miglioramento delle nostre capacità intuitive e creative, allunga la muscolatura, migliora la mobilità articolare, elimina ristagni di sangue, linfa e liquidi interstiziali, rallenta il processo di invecchiamento potenzia il sistema immunitario, ottimo umore e nuova energia, sblocca diaframmatico grazie ad una respirazione profonda.
- *Massage that relaxes thanks to a decrease in the brain's rhythm to alpha or theta levels that promote cell regeneration with improvement of our intuitive and creative abilities, stretches muscles, improves joint mobility, eliminates blood, lymph and interstitial fluid stagnation, slows down the ageing process, boosts the immune system, excellent mood and new energy, diaphragmatic release thanks to deep breathing.*

- Entspannungsmassage, die durch eine Senkung des Gehirnrhythmus auf Alpha- oder Teta-Niveau die Zellregeneration mit Verbesserung unserer intuitiven und kreativen Fähigkeiten fördert, die Muskeln dehnt, die Beweglichkeit der Gelenke verbessert, die Stagnation von Blut, Lymphe und Zwischenzellflüssigkeit beseitigt, den Alterungsprozess verlangsamt, das Immunsystem stärkt, für gute Laune und neue Energie sorgt, das Zwerchfell durch tiefe Atmung entlastet.

Relax per la schiena

(25 min.) - € 35,00

Back relaxation

Rückenentspannung

- Massaggio parziale
Partial massage - Teilmassage

Riflessologia plantare

(30 min.) - € 50,00

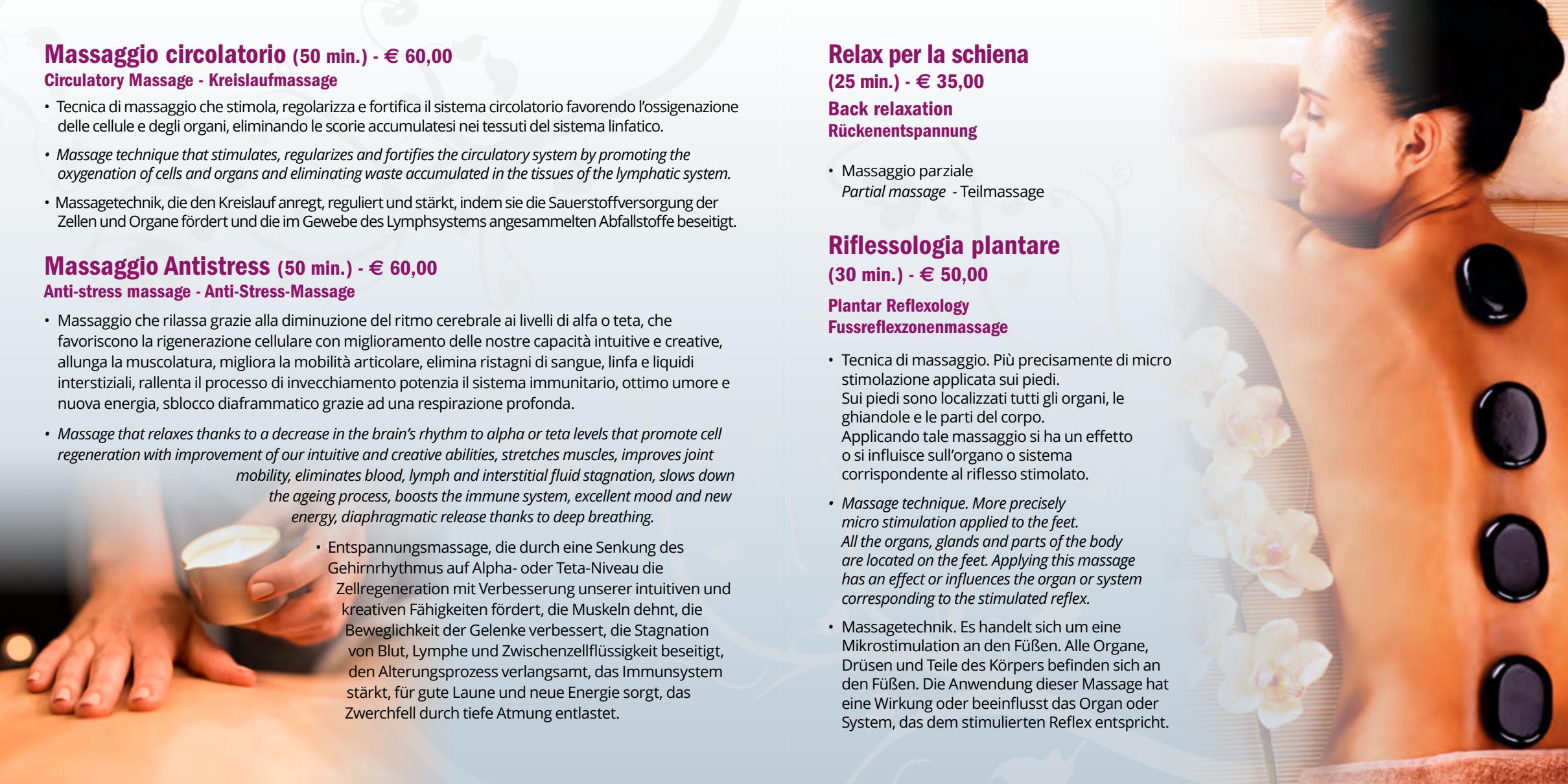
Plantar Reflexology

Fussreflexzonemassage

- Tecnica di massaggio. Più precisamente di micro stimolazione applicata sui piedi.
Sui piedi sono localizzati tutti gli organi, le ghiandole e le parti del corpo.
Applicando tale massaggio si ha un effetto o si influisce sull'organo o sistema corrispondente al riflesso stimolato.

- *Massage technique. More precisely micro stimulation applied to the feet.
All the organs, glands and parts of the body are located on the feet. Applying this massage has an effect or influences the organ or system corresponding to the stimulated reflex.*

- Massagetechnik. Es handelt sich um eine Mikrostimulation an den Füßen. Alle Organe, Drüsen und Teile des Körpers befinden sich an den Füßen. Die Anwendung dieser Massage hat eine Wirkung oder beeinflusst das Organ oder System, das dem stimulierten Reflex entspricht.





trattamenti AYURVEDA

Lo scopo dell'Ayurveda è di mantenere e riportare in equilibrio attraverso il massaggio e altre tecniche, i tre Dosha (elementi fisiologici che regolano le differenti funzioni del corpo e della mente). I tre Dosha sono VATA, PITTA e KAPHA. I nostri massaggi ayurvedici vengono fatti con olii erbalizzati dell'antica tradizione Maharishi Ayurveda.

The purpose of Ayurveda is to maintain and bring back into balance through massage and other techniques, the three Doshas (physiological elements that regulate the different functions of the body and mind). The three Doshas are VATA, PITTA and KAPHA. For our Ayurvedic massages, we use herbализed oils from the ancient Maharishi Ayurveda tradition.

Das Ziel des Ayurveda ist es, die drei Doshas (physiologische Elemente, die die verschiedenen Funktionen von Körper und Geist regulieren) durch Massage und andere Techniken zu erhalten und wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Die drei Doshas sind VATA, PITTA und KAPHA. Unsere ayurvedischen Massagen werden mit Kräuterölen aus der alten Maharishi-Ayurveda-Tradition durchgeführt.

Massaggi AYURVEDICI ThreeDOSHA Abyangam

VATA - PITTA - KATA

Abhyangam dell'India del Nord (50 min.) - € 90,00

- Massaggio ayurvedico per antonomasia, il più diffuso e conosciuto dei massaggi ayurvedici. Grazie all'utilizzo di tecniche di massaggio e olii specifici secondo la medicina ayurvedica indiana, distende la muscolatura, ridona lucentezza alla pelle, e soprattutto riequilibrata le energie vitali, riducendo fortemente stress e stanchezza. Indicato per tutte le persone che vogliono rilassarsi sia fisicamente che mentalmente.
- *The classic Ayurveda massage, the most popular and best known of all Ayurveda massages. Thanks to the use of specific massage techniques and oils according to Indian Ayurveda medicine, it relaxes the muscles, restores radiance to the skin, and above all rebalances vital energies, greatly reducing stress and fatigue. Suitable for all people who want to relax both physically and mentally.*
- Die klassische ayurvedische Massage, die beliebteste und bekannteste aller ayurvedischen Massagen. Dank der Verwendung spezifischer Massagetechniken und Öle nach der indischen Ayurveda-Medizin entspannt sie die Muskeln, bringt die Haut zum Strahlen und bringt vor allem die Lebensenergien wieder ins Gleichgewicht, wodurch Stress und Müdigkeit stark reduziert werden. Geeignet für alle Menschen, die sich körperlich und geistig entspannen wollen.

PROGRAMMI

WEEK-END REMISE EN FORME € 250,00

1 masque Modellant visage
1 masque Modellant corpo
1 massaggio completo

WEEK-END SOIN FERMETÉ € 190,00

1 peeling Hydranutritivo
2 trattamenti masque Modellant corpo

BEFORE AND AFTER SUN € 140,00

2 peeling Hydranutritivo
1 massaggio Anti-age riparatore

SOIN ANTIAGE € 170,00

- Trattamenti modellanti ossigenanti idratanti che contrastano l'invecchiamento cutaneo.
- Moisturising oxygenated modelling treatments that combat skin ageing.*
- Feuchtigkeitsspendende, mit Sauerstoff angereicherte Modellierbehandlungen, die der Hautalterung entgegenwirken.
1 Hydra Global + 1 Masque Modellant

Una pausa di Benessere € 120,00

A wellness break - Eine Wellness-Pause

- Massaggio parziale schiena o gambe
+ 1 trattamento viso Maria Galland (65 minuti)
- Partial back or leg massage*
+ 1 *Maria Galland facial treatment (65 minutes)*
- Teilmassage Rücken oder Beine
+ 1 Gesichtsbehandlung Maria Galland (65 Min.)



PACCHETTI

Pacchetto dei Desideri € 210,00

Wish package - Wunsch-Paket

- Massaggio rilassante e decontratturante schiena (30 minuti)
+ 1 massaggio a scelta (50 minuti)
+ 1 trattamento viso Maria Galland (65 minuti)
- Relaxing and decontracting back massage (30 minutes)*
+ 1 *massage of your choice (50 minutes)*
+ 1 *Maria Galland facial treatment (65 minutes)*
- Entspannende und entkrampfende Rückenmassage (30 Minuten)
+ 1 Massage nach Wahl (50 Minuten)
+ 1 Maria Galland Gesichtsbehandlung (65 Minuten)

Una settimana per Lui € 250,00

A week for Him - Eine Woche für Ihn

- 1 massaggio decontratturante schiena o gambe (30 minuti)
1 massaggio total body (ayurvedico, sportivo, antistress) - 1 riflessologia plantare
- 1 decontracting back or leg massage (30 minutes)*
1 total body massage (ayurvedic, sport, anti-stress) - 1 foot reflexology
- 1 Entstauende Rücken- oder Beinmassage (30 Minuten)
1 Ganzkörpermassage (ayurvedisch, Sport, Anti-Stress) - 1 Fußreflexzonenmassage

La dolcezza del Lago € 280,00

The sweetness of the Lake - Die Süsse des Sees

- 1 Trattamento viso Maria Galland (70 minuti)
1 Manicure e pedicure - 1 trattamento lifting corpo con attivi marini Thalasso (75 minuti)
- 1 Maria Galland facial treatment (70 minutes)*
1 manicure and pedicure - 1 body lifting treatment with Thalasso marine active ingredients (75 Minuten)
- 1 Maria Galland Gesichtsbehandlung (70 Minuten)
1 Maniküre und Pediküre - 1 Körperlifting-Behandlung mit Thalasso-Meereswirkstoffen (75 Minuten)

Pedicure Curativa (70 min.) - € 50,00

Heilende Pediküre - Curative Pedicure

- Pediluvio in acqua tiepida, taglio e limatura delle unghie, rimozione di calli e duroni e trattamento delle unghie incarnite
- *Foot bath in warm water, cutting and filing nails, removing corns and calluses and treating ingrown toenails.*
- Fußbad in warmem Wasser, Schneiden und Feilen der Nägel, Entfernung von Hühneraugen und Schwielchen und Behandlung eingewachsener Nägel.



ALTRI SERVIZI

Other services - Andere Leistungen

MANICURE	€ 23,00
MANICURE + SEMIPERMANENTE	€ 50,00
PEDICURE	€ 30,00
PEDICURE + SEMIPERMANENTE	€ 50,00
FRENCH MANICURE - SMALTO	€ 5,00

DEPILAZIONE

Depilation - Haarentfernung

Gamba completa	€ 30,00
<i>Complete leg - Ober und Unterschenkel</i>	
Mezza gamba	€ 20,00
<i>Half leg - Unterschenkel</i>	
Ascelle o inguine	€ 10,00
<i>Armpit or groin - Achsel oder Bikinizone</i>	
Viso	€ 2,60-10,00
<i>Face - Gesicht</i>	
Ritocco sopracciglia	€ 10,00
<i>Eyebrow retouch - Augenbraun zupfen</i>	

A DISPOSIZIONE DEI NOSTRI GENTILI CLIENTI INOLTRE

Free for our guests

Zur Verfügung unseren Gästen

Sauna e Bagno Turco (Su prenotazione)

Sauna and turkish bath (upon reservation)

Sauna und türkisches Bad (nach Reservierung)

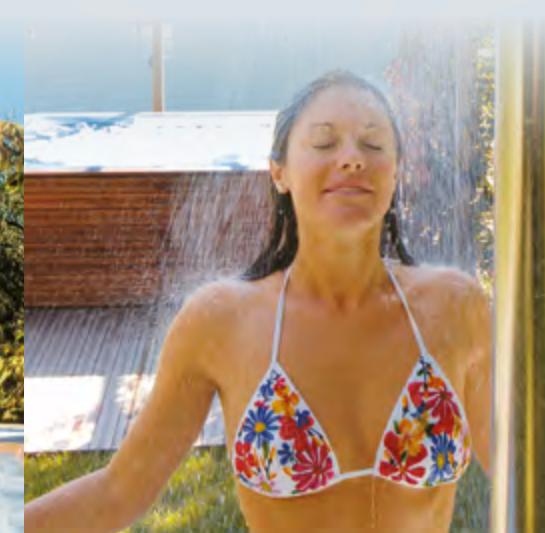
Palestra

Fitness room - Fitnessraum

Docce emozionali

Emotional shower - Emotionale Dusche

Jacuzzi



HOTEL
Maximilian
WELLNESS



I - 37018 Malcesine · VR · Val di Sogno
Tel. +39 045 7400317

www.hotelmaximilian.com
info@hotelmaximilian.com

Lago di Garda · Gardasee · Lake Garda